

## Česky

### Uživatelská příručka

Děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Pro Vaši bezpečnost, prosíme, pečlivě pročtete tento manuál před prvním použitím přístroje.

#### Vlastnosti:

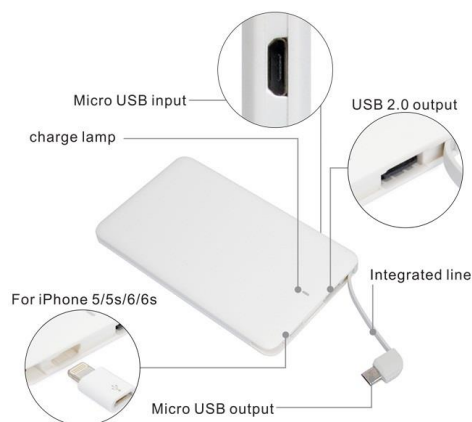
- Externí akumulátor je vhodný pro většinu mobilních zařízení, iPhone, iPady, smartphony, tablety, GPS, kamera, atd.
- Vysoce výkonná Li-ion dobíjecí baterie
- Vstupní napětí – micro USB 5V, 1.5A
- Výstupní napětí – USB 5V, 2.1A



#### Upozornění:

- Vždy používejte kvalitní USB kabel a AC/DC nabíjecí adaptér k nabíjení PB (PowerBank)
- Nevystavujte PB dešti nebo vlhkosti
- Nikdy se nepokoušejte PB otevřít anebo ji sami opravovat
- Nevystavujte PB silnému tlaku
- Nepoužívejte PB ve velmi horkém prostředí
- Výrobek není určen dětem

Winner group – wg, s. r. o. nebude odpovědná za jakékoliv osobní ztráty/nebo zranění, které mohly být způsobeny nesprávným používáním anebo nesprávným zacházením uživatele.



## Slovensky

### Užívateľská príručka

Blahoprajeme Vám k nákupu vynikajúceho PowerBank (PB) externého záložného zdroja. Táto príručka Vám pomôže pochopiť ako správne pracovať s týmto zariadením.

#### Vlastnosti:

- Externý akumulátor je vhodný pre väčšinu mobilných zariadení iPhone, iPady, smartphony, tablety, GPS, kamera, atď.
- Vysoko výkonná Li-ion dobíjacia batéria
- Vstupné napätie – micro USB 5V, 1.5A
- Výstupné napätie – USB 5V, 2.1A



#### Upozornenie:

- Vždy používajte kvalitný USB kábel a AC/DC nabíjaci adaptér k nabíjaniu PB (PowerBank)
  - Nevystavujte PB dažďu alebo vlhkosti
  - Nikdy sa nepokúšajte PB otvoriť alebo ho sami opravovať
  - Uchovávajte mimo dosah vysokej teploty
  - Výrobok nie je určený deťom
- Winner group – wg, s. r. o. nebude zodpovedná za akékoľvek osobné straty/alebo zranenia, ktoré môžu byť spôsobené nesprávnym používaním alebo nesprávnym zachádzaním užívateľa

## Polski

### Instrukcja obsługi

Przenośna ładowarka + ładowarka + latarka + wyświetlacz  
Zewnętrzny akumulator pasuje do większości urządzeń mobilnych, iPhone, iPad, smartphone, tablet, GPS, kamery, itp.

#### Właściwości:

- Duża moc litowo- jonowy akumulator
- Napięcie wejściowe - micro USB 5V 1.5A
- USB 5V 2.1A - Napięcie wyjściowe



#### Ostrzeżenie:

- Zawsze stosować oryginalny USB kabel i AC/DC adapter do ładowania PB (PowerBank)
  - chronić PB przed deszczem i wilgocią
  - nigdy nie próbować otwierać PB lub naprawiać go
  - chronić PB przed skrajnymi warunkami atmosferycznymi
  - chronić przed wysokimi temperaturami
  - produkt nie jest przeznaczony dla dzieci
- Winner Group – WG, s. r. o. nie odpowiada za szkody spowodowane niepoprawnym stosowaniem i użytkowaniem produktu.

## **1. Nabíjení PB (Nabíjanie PB, Ładowanie PB)**

- zapojte micro USB kabel do PB a poté do:
    - USB portu počítače
    - USB AC nabíjecího adaptéru
    - USB autonabíječky
  - při nabíjení PB LED dioda bliká červeně
  - po úplném nabití PB bude dioda svítit červeně (nepřerušovaně)
  - při nabíjení telefonu svítí modře.
- \* Vstupní napětí: 5V/1.5A min

- Zapojte micro USB kábel do PB a potom do:
  - USB portu počítača
  - USB AC nabíjacieho adaptéra
  - USB autonabíjačky
- \* Vstupné napätie: 5V / 1.5A min
- pri nabíjaní PB LED dióda bliká na červeno
- po úplnom nabití PB bude dióda svietiť na červeno
- pri nabíjaní telefonu svietí na modro

- podłączyć kabel micro USB do PB i potem do:
  - USB złącza komputera
  - USB AC adaptera ładującego
  - USB złącza ładowarki samochodowej
- Podczas ładowania PB LED dioda miga czerwono
- po pełnym naładowaniu PB dioda LED zmieni kolor czerwony
- podczas ładowania telefonu dioda świeci na niebiesko.

## **2. Nabíjení zařízení (Nabíjanie zariadenia, Ładowanie urządzenia)**

- zapojte integrovaný kabel s micro USB koncovkou do Vašeho zařízení
- pokud potřebujete Type C koncovku nebo iPhone koncovku, použijte redukci, která je součástí balení a nasaďte ji na micro USB koncovku (iPhone redukce je umístěna pod kabelem v otvoru v powerbance)
- při nabíjení Vašeho zařízení pomocí powerbanky bude LED svítit modře.

- zapojte originálny USB kábel do Vášho zariadenia a potom do USB portu PB
- ak potrebujete Type C koncovku alebo iPhone koncovku, použite redukciu, ktorá je súčasťou balenia a nasaďte ju na micro USB koncovku (iPhone redukcie je umiestnená pod káblom v otvore v powerbance)
- pri nabíjaní Vášho zariadenia pomocou powerbanky bude LED svietiť na modro.

- podłączyć oryginalny USB kabel do urządzenia i potem do złącza USB PB.
- jeśli potrzebujesz wtyczki typu C lub iPhone'a, użyj adaptera dołączonego do opakowania i umieść go na złączu micro USB (adapter iPhone'a znajduje się pod kablem w otworze powerbance)
- podczas ładowania urządzenia za pomocą zasilacza, dioda LED zaświeci się na niebiesko.

## **Specifikace:**

<b>Typ baterie</b>	Li-ion baterie 18650
<b>Kapacita</b>	4000 mAh
<b>Vstup</b>	5V, 1.5 A micro USB
<b>Výstup</b>	5V, 2.1A USB konektor
<b>Rozměry</b>	115x67x9 mm
<b>Váha</b>	80 g
<b>Životní cyklus</b>	víc než 500 x

## **Specyfikacja techniczna:**

<b>Typ</b>	Li-ion akumulator 18650
<b>Moc</b>	4000 mAh
<b>Napięcie wejściowe</b>	5V, 1.5 A micro USB
<b>Napięcie wyjściowe</b>	5V, 2.1A USB złącze
<b>Wymiary</b>	115x67x9 mm
<b>Waga</b>	80 g
<b>Żywotność</b>	ponad 500 x

## **Obsah balení**

Powerbanka (s integrovaným Micro USB kabelem), Micro USB kabel, Type C redukce, iPhone redukce

## **Zawartości opakowania**

PowerBank (ze zintegrowanym kablem Micro USB), kabel Micro USB, redukcja typu C, redukcja iPhone'a

## **Obsah balenia**

PowerBank (s integrovaným Micro USB káblom), Micro USB kábel, Type C redukcia, iPhone redukcia

## **Recyklace/ Recyklácia/ Utylizacja**

Elektronické a elektrické produkty nesmějí být vhazovány do domovních odpadů (směsných odpadů). Likvidujte odpad na konci doby životnosti výrobku přiměřeně podle platných zákonných ustanovení. Šetřete životní prostředí.



Elektronické a elektrické produkty nesmú byť vhadzované do domových odpadov (komunálnych zmesových odpadov). Likvidujte odpad na konci doby životnosti výrobku primerane podľa platných zákonných ustanovení. Šetrite životné prostredie.

Elektroniczne urządzenia mogą być poddane recyklingowi i nie należą do odpadów z gospodarstw domowych. Produkt należy utylizować po zakończeniu jego eksploatacji zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. W ten sposób użytkownik spełnia wymogi prawne i wnosi wkład w ochronę środowiska.



Společnost Winner Group-WG, s.r.o. tímto prohlašuje, že tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice Evropské unie: 2014/30/EU; NV117/2016 Sb. v platném znění.

Winner Group-WG, s.r.o. niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy Unii Europejskiej: 2014/30 / UE; NV117 / 2016 Sb. z późniejszymi zmianami.

Spoločnosť Winner Group-WG, s.r.o. týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice Európskej únie: 2014/30 / EÚ; NV117 / 2016 Zb. v platnom znení

V případě jakýchkoliv dotazů se obraťte na naši technickou podporu [servis@winner-mobile.com](mailto:servis@winner-mobile.com)

## **Distributor & produced by:**

**WINNER GROUP-WG, s.r.o.**  
Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ  
**WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o.**  
Motelowa 21, 43-400, Cieszyn, PL  
[www.winner-mobile.com](http://www.winner-mobile.com)